

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

**June 12, 2014**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

## JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

**Le 12 juin 2014**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et les demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

---

### APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/fr/nav.do>

**35353**      **Canadian Artists' Representation/Front des artistes canadiens and Regroupement des artistes en arts visuels du Québec v. National Gallery of Canada – and – Writers Guild of Canada, Canadian Screenwriters Collection Society, Société du droit de reproduction des auteurs compositeurs et éditeurs du Canada and SODRAC 2003 Inc.** (F.C.)  
**2014 SCC 42 / 2014 CSC 42**

Coram:      McLachlin C.J. and LeBel, Abella, Rothstein, Cromwell, Moldaver and Wagner JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-84-12, 2013 FCA 64, dated March 4, 2013, was heard on May 14, 2014 and the Court on that day delivered the following judgment orally:

THE CHIEF JUSTICE — The appeal is allowed, with reasons to follow.

On this day, reasons were delivered and the judgment was restated as follows:

The appeal is allowed and the Tribunal's order is reinstated. Costs are awarded to the appellants on the appeals before this Court and the Federal Court of Appeal.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-84-12, 2013 CAF 64, daté du 4 mars 2013, a été entendu le 14 mai 2014 et la Cour a prononcé oralement le même jour le jugement suivant :

[TRANSLATION]

LA JUGE EN CHEF — L'appel est accueilli, avec motifs à suivre.

Aujourd'hui, la Cour a déposé des motifs et reformulé le jugement comme suit :

L'appel est accueilli et l'ordonnance du Tribunal est rétablie. Les appelants ont droit aux dépens devant la Cour et la Cour d'appel fédérale.

## **APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :**

Summaries of these cases are available at <http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4636/index.do>.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante :  
<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4636/index.do>

## **GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉE AVEC DÉPENS**

*Stuart Olson Dominion Construction Ltd., formerly known as Dominion Construction Company Inc. v. Structural Heavy Steel, A Division of Canam Group Inc.* (Man.) (Civil) (By Leave) ([35777](#))

(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens selon l'issue de la cause.)

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

## **GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉE SANS DÉPENS**

*Attorney General of Alberta v. Joseph William Moloney* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([35820](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS**

*Nuwan Dilusha Jayamaha Mudalige Don v. Minister of Citizenship and Immigration et al.* (F.C.) (Civil) (By Leave) ([35760](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

*I.F. c. J.Fr.* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([35767](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

*Peter Schober v. Tyson Creek Hydro Corporation* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35742](#))

(The motion for a sealing order on information included in the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. The application for leave to appeal having been dismissed, the sealing orders in the lower courts are set aside and the materials filed with this Court are to be unsealed. / La requête visant à sceller de l'information dans la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel ayant été rejetée, les ordonnances de mise sous scellés des juridictions inférieures sont annulées et les documents déposés à la Cour doivent être descellés.)

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

*Michael Melchior Trupei v. City of Toronto Inc. et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35783](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

*Salvatore C. Vivona v. Royal Bank of Canada* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([35771](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

## **DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS**

*Scott Philip Lower v. William Hay* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([35604](#))

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

*Larry Peter Klippenstein v. Manitoba Ombudsman* (Man.) (Civil) (By Leave) ([35793](#))

(The motion for a sealing order is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed without costs. /

La requête visant à obtenir une ordonnance de mise sous scellés est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Coram: McLachlin / Cromwell / Wagner

\*\*\*\*

*Victor Sebastian Mendez Suarez c. Ministre de la justice du Canada représentant les États-Unis du Mexique* (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([35724](#))

Coram: LeBel / Karakatsanis/ Wagner

\*\*\*\*

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

(613) 995-4330